



## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

### Trente-troisième session

Genève, Suisse, 5-9 juillet 2010

### PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS SOUMIS À L'ÉTAPE 8 DE LA PROCÉDURE

(y compris les textes soumis à l'étape 5 avec recommandation d'omettre les étapes 6 et 7 et les textes  
soumis à l'étape 5 de la procédure accélérée)

(De septembre 2009 à mars 2010)

1. Conformément à la Procédure unique pour l'élaboration des normes Codex et textes apparentés, les textes ci-après sont soumis à la Commission pour examen en vue de leur adoption:

- Projets de normes et de textes apparentés soumis à l'étape 8;
- Projets de normes et de textes apparentés soumis à l'étape 5 de la procédure accélérée (étape 5A)
- Avant-projets de norme soumis à l'étape 5 avec recommandation de l'organe subsidiaire compétent d'omettre les étapes 6 et 7 (étape 5/8).

2. La liste de ces textes figure dans la partie 1 et les autres normes et textes apparentés soumis pour adoption figurent dans la partie 2 de ce document.

3. Les observations communiquées conformément à la Procédure d'élaboration des normes Codex et textes apparentés sont incluses dans CX/CAC 10/33/4-Add.1.

4. Les textes maintenus à l'étape 8 par la Commission figurent dans la partie 3 du présent document.

---

**NORMES ET TEXTES APPARENTÉS SOUMIS POUR ADOPTION**


---

**Partie 1 – Normes et textes apparentés soumis pour adoption à l'étape 8, à l'étape 5 de la procédure accélérée et à l'étape 5/8**


---

Organe du Codex	Objet	Code de travail	Étape	Référence
CCFFV	Projet de section 6 «Marquage ou étiquetage» (projet de Norme Codex pour le manioc amer)		8	ALINORM 10/33/35 par. 23 et Annexe II  <b>Note:</b> Le projet de norme pour le manioc amer a été adopté à l'étape 8 par la 31ème session de la Commission en attendant la finalisation des dispositions relatives à l'étiquetage. (ALINORM 08/31/REP, par. 38).
CCFFV	Projet de norme pour les pommes		8	ALINORM 10/33/35, par. 47 et Annexe III
CCFFP	Projet de Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (Sections sur homards et crabes et définitions correspondantes)		8	ALINORM 10/33/18 parr. 27 et 47, Annexe II
CCFFP	Projet de Norme pour le caviar d'esturgeon		8	ALINORM 10/33/18 par. 68, Annexe V
CCNFSDU	Liste de méthodes pour les fibres alimentaires		8	ALINORM 10/33/26, par. 49, Annexe II
CCFH	Avant-projet d'annexe sur les légumes feuilles frais, y compris les plantes aromatiques feuilles, au Code d'usages en matière d'hygiène pour les fruits et légumes frais	(N04-2008)	5/8	ALINORM 10/33/13, par. 85, Annexe II
CCFH	Avant-projet de Code d'usages en matière d'hygiène pour <i>Vibrio</i> spp. dans les fruits de mer	(N05-2008)	5/8	ALINORM 10/33/13, par. 98, Annexe III
CCFH	Avant-projet d'annexe sur les mesures de maîtrise de <i>Vibrio parahaemolyticus</i> et de <i>Vibrio vulnificus</i> dans les crustacés mollusques	(N05-2008)	5/8	ALINORM 10/33/13, par. 109, Annexe IV
CCMMP	Avant-projet d'amendement de la norme Codex pour les laits fermentés (CODEX STAN 243-2003) concernant les boissons à base de lait fermenté		8	ALINORM 10/33/11, par. 39 et Annexe II

---

Organe du Codex	Objet	Code de travail	Étape	Référence
CCFICS	Avant-projet de Principes et directives concernant la réalisation d'audits et d'inspections sur site à l'étranger (Annexe des <i>Directives sur la conception, l'application, l'évaluation et l'homologation de systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires</i> (CAC/GL 26-1997))	N07-2008	5/8	ALINORM 10/33/30, par. 39 et Annexe II
CCMAS	Avant-projet de lignes directrices relatives aux critères de performance et à la validation des méthodes de détection, d'identification et de quantification de séquences d'ADN spécifiques et de protéines spécifiques contenues dans les aliments	N09-2008	5/8	ALINORM 10/33/23 par. 33, Annexe III
CCFA	Projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA)		8 et 5/8	ALINORM 10/33/12 parr. 19, 31, 62 et Annexe III
CCFA	Avant-projet de directives pour les substances utilisées en tant qu'auxiliaires technologiques	N14-2008	5/8	ALINORM 10/33/12 par. 125, Annexe VIII
CCFA	Avant-projet d'amendements du <i>Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires</i>		5/8	ALINORM 10/33/12 par. 134, Annexe IX
CCFA	Avant-projet des <i>Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires</i> découlant de la 71 <sup>ème</sup> réunion du JECFA		5/8	ALINORM 10/33/12 par. 142, Annexe X

## Partie 2 – Normes et textes apparentés soumis pour adoption

Organe du Codex	Objet	Référence
CCMMP	Listes révisées d'additifs alimentaires figurant dans les normes pour le lait et les produits laitiers	ALINORM 10/33/11 par. 74 et Annexe IV
CCMMP	Modèle révisé de certificat d'exportation pour le lait et les produits laitiers (CAC/GL 67-2008)	ALINORM 10/33/11 par. 95 et Annexe V
CCMMP	Section révisée sur les contaminants dans les normes pour le lait et les produits laitiers	ALINORM 10/33/11 par. 105
CCMAS	Méthodes d'analyse figurant dans les normes Codex à différentes étapes, y compris les méthodes d'analyse pour les eaux minérales naturelles	ALINORM 10/33/23 parr. 57-82, Annexe II

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Référence</b>
CCFA	Amendement du nom et des descripteurs des catégories d'aliments 06.0, 06.2 et 06.2.1 de la NGAA	ALINORM 10/33/12, par. 16
CCFA	Suppression de la note 180 « Exprimé en tant que bêta-carotène » dans toutes les dispositions adoptées et proposées pour les caroténoïdes (SIN 160a(i), (iii), e, f) et le carotène, bêta- (légume) (SIN 160a(ii)) de la NGAA	ALINORM 10/33/12, par. 61
CCFA	Amendement de la disposition relative aux esters d'ascorbyle (SIN 304, 305) dans la catégorie d'aliments 13.2 « Aliments complémentaires pour enfants et nourrissons en bas âge » de la NGAA	ALINORM 10/33/12, par. 90
CCFA	Amendement des notes 130 et 131 aux dispositions relatives aux antioxydants phénoliques, à savoir l'hydroxyanisole butylé (BHA, SIN 320), l'hydroxytoluène butylé (BHT, SIN 321); le gallate de propyle (SIN 310) et le butylhydroquinone tertiaire (TBHQ, SIN 319) de la NGAA	ALINORM 10/33/12, par. 91
CCFA	Amendement de l'énoncé de la note 136 de la NGAA	ALINORM 10/33/12, par. 92
CCFA	Amendement de la section 2 « Tableau des catégories fonctionnelles, définitions et fonctions technologiques » du CAC/GL 36-1989	ALINORM 10/33/12, par. 129

### **Partie 3 – Normes et textes apparentés maintenus par la Commission à l'étape 8**

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Référence</b>	<b>Notes</b>
CCRVDF	Projet de LMR pour la Somatotropine bovine	ALINORM 95/31, Appendix II	Adopté à l'étape 8 par la 23 <sup>ème</sup> CAC (ALINORM 03/41, par. 34)
CCRVDF	Projet de LMR pour la Ractopamine	ALINORM 08/31/31, Appendix II	Adopté à l'étape 8 par la 32 <sup>ème</sup> CAC (ALINORM 09/32/REP, par. 78)